

COMMUNE info

Août 2016

N° 24

blonay.ch
st-legier.ch

Journal d'information des communes de Blonay et St-Légier-La Chiésaz - www.comm-une-info.ch



Philippe Dutoit

32 ans de passion pour le MJF en photos

p.17



EN-TÊTE /

Départ du pasteur Laurent Bader

Très apprécié de ses paroissiens, le pasteur Laurent Bader a quitté les hauts de la Riviera. Il officiera désormais à Vufflens-la-Ville.

p.5



INFOS /

Du nouveau pour la petite enfance

Statuts modifiés, Conseil remanié et ouverture du Centre de vie du Lazé: nouveau départ pour la Fondation Intercommunale pour la petite enfance.

p. 10



COMMERCES /

Des formes pour votre forme

Installé dans la zone industrielle de Rio-Gredon, à St-Légier-La Chiésaz, ORTHO-RIVIERA.CH propose un très large choix de prestations.

p. 14

LAPEYRE

GROHE RAINSHOWER®
SMARTCONTROL 360 DUO



~~1995.-*~~
990.-

GROHE

Colonne de douche avec mitigeur thermostatique

* Tarif public catalogue fabricant. Offre valable jusqu'au 15.10.2016, réservée aux particuliers, ne bénéficie pas de remises ou autres promotions en cours.

MENUISERIES • CUISINES • SALLES DE BAINS

UN CONSEIL? UNE ASSISTANCE? UN SERVICE?

Depuis plus de 40 ans, notre équipe et notre savoir-faire sont mis en oeuvre afin de vous offrir la garantie d'un travail de qualité.



GARAGE DU MONT-PÈLERIN S.A.

Z.I. du Rio Gredon - Rte industrielle 15

1806 Saint-Légier-La Chiésaz

T. 021 943 32 32

www.garagemontpelerin.ch

FIDUCIAIRE

Olivier VODOZ

Comptabilité - TVA - Salaires
Fiscalité - Succession

fiduciaire@ovodoz.com

Rte Industrielle 1
1806 St-Légier

T 021 944 97 18
F 021 944 97 19
N 079 455 27 24



EDMAC

ÉLECTRICITÉ

**INSTALLATION
MAINTENANCE
DÉPANNAGE 24/24**

EDGAR MACHADO

TÉL 021 943 64 64
NATEL **079 605 32 60**
FAX 021 943 64 32
MAIL **INFO@EDMAC.CH**

RTE DE CHÂTEL-ST-DENIS 2A • 1807 BLONAY
WWW.EDMAC.CH

Question de temps...

Le Comptoir suisse, le Jeûne fédéral et voilà que nous glissons, et toujours à la même vitesse, en ligne directe vers la fin de l'année, avec un intermède vacancier en octobre. Notre vitesse de transmission s'accélère continuellement, d'où notre sensation de rapidité. Par contre, le temps, malgré tout, s'égrène toujours avec le même débit, seconde après seconde...

Dans l'édito du dernier numéro de COMMuneinfo, les deux syndics nous souhaitaient une belle et chaude période estivale, après un printemps des plus humides. Ils ont été entendus, en partie, tant la météo a présenté des contrastes continus, passant d'un extrême à l'autre en quelques jours, pour ne pas dire quelques heures. La faute à une année bissextile avec ses treize lunes ? Cela ne fait aucun doute, si l'on écoute les prévisions et commentaires d'agriculteurs ou vigneronns chevronnés.

En gardant le même rythme, nos deux nouvelles municipalités sont à pied d'œuvre pour boucler les premiers budgets de cette nouvelle législature sans avoir eu, pour certains tout au moins, trop de temps d'adaptation. Pour cela, ils sauront s'appuyer sur tout le savoir-faire de nos administrations communales.

A toutes et à tous, un merveilleux mois de septembre surligné par les couleurs chatoyantes annonciatrices de l'automne qui pointe déjà le bout de son nez.

Dominique Martin
Syndic de Blonay



Alain Bovay
Syndic de St-Légier-La Chiésaz



Comité de rédaction de COMMuneinfo : de 6 à 8 membres

Les autorités des communes de Blonay et St-Légier-La Chiésaz ont validé la nouvelle composition du comité de rédaction de COMMuneinfo, chargé de choisir les sujets et d'élaborer le sommaire des sept numéros publiés chaque année. Désormais, les communes seront représentées par deux membres de leurs exécutifs, ce qui porte à huit le nombre de personnes siégeant au sein de cet organe. En font dorénavant partie :

- M. Alain Bovay, syndic de St-Légier-La Chiésaz
- M. Dominique Martin, syndic de Blonay
- M. Gérald Gygli, municipal, St-Légier-La Chiésaz
- M. Bernard Degex, municipal, Blonay
- M. Guy Marti, président du GCA
- M. Jean-Daniel Karlen, vice-président du GCAB
- M. Jacques Steiner, secrétaire municipal de St-Légier-La Chiésaz
- M. Jean-Marc Guex, secrétaire municipal de Blonay

24/2016

EN-TÊTE 04

Écoles : tous les lauréats des promotions 2016

EN-TÊTE 07

L'actualité des derniers mois en photos

INFOS 09

Rénovation de Praz-Dagoud : les réponses du syndic

INFOS 10

Nouvelle dynamique pour la petite enfance

INFOS 12

MVR : le pont de Tusinge en travaux pendant 4 mois

SOCIÉTÉS 15

Des chambres chez l'habitant pour les St-Léger

ACTUEL 18

Biathlon des Pléiades, désalpe et vin cuit

AGENDA 19

Manifestations des mois de septembre et octobre

ZOOM 22

Focus : A summary of some articles in English

Impressum:

Editeurs : Communes de Blonay et St-Légier-La Chiésaz en collaboration avec le GCAB et le GCA

Rédaction : DT Consult / 021 943 54 65

Ont collaboré à ce numéro :

François Berger, Laurent de Senarclens, Gianni Ghiringhelli, MaryLis Schindelholz, Claude Bricod, Dylan Jatton, Marina Groux

Conception graphique et mise en page :

Diabolo Design
www.diabolo.com

Impression : Imprimerie Mury, Blonay
www.mury.ch

Photo de couverture :
Philippe Dutoit

Tirage : 5'600 ex.

Publicité : pub@comm-une-info.ch

Le cyber-harcèlement, un thème porteur

Fin d'année mouvementée pour l'Établissement scolaire de Blonay-St-Légier qui a été privé durant les six dernières semaines de son directeur, Sébastien Bornand, victime d'un problème de santé. Appuyés par le canton, les cinq doyennes et doyens ont donc dû prendre le relais, assumant à la fois les tâches liées à la fin de l'année scolaire (examens, certificats, fête d'été, promotions) et la préparation de la suivante.



De g. à dr.: Jean-Luc Hunziker, Daniel Aeberli, Hélène Fischbacher, Nina Chappuis Blatti, Eric Vuataz

Outre le regroupement des élèves de 7^e et 8^e à St-Légier-La Chiésaz et de ceux de 9^e, 10^e, 11^e à Blonay, l'année scolaire 2015-2016 a surtout été marquée par la mise sur pied de l'action «Harcèlement» qui a touché tous les niveaux avec, pour but principal, de sensibiliser les élèves, les parents et les enseignants à ce problème. «S'il est difficile de mesurer l'impact de cette opération auprès des élèves, même si certains d'entre eux ont saisi cette occasion pour faire remonter à la surface des souvenirs ou des

expériences plus ou moins mal vécus, les parents se sont sentis, eux, très concernés puisque les cinq conférences organisées sur ce thème au cours de l'année ont attiré à chaque fois plus de 100 participants», relève Nina Chappuis Blatti, doyenne. Du côté des enseignants, l'action a eu un écho très positif aussi: sensibilisation en conférences des maîtres, cyber-café en préambule aux conférences, journée pédagogique entièrement consacrée à cette question et, surtout, rédaction d'un protocole à l'intention des enseignants et des élèves, donnant aux uns et aux autres des clés pour réagir de manière appropriée face à ce genre de situation.

L'année scolaire 2016-2017, qui sera placée sous le thème général de l'alimentation, ne devrait pas voir de grands changements. L'effectif des élèves étant pratiquement le même que celui de l'année précédente, le nombre total de classes sera identique (67 classes). Le corps enseignant, à

deux ou trois postes près (départs à la retraite), restera stable.

Signalons, pour terminer, qu'un nouveau site internet, dont la structure est commune à toutes les écoles du canton, est en ligne. Il reflète la richesse et la vie de l'établissement scolaire.

<http://www.eduvd.ch/blonay-saintlegier>



Fresque géante réalisée avec tous les élèves de l'établissement, représentant l'émoticône «JE SUIS TEMOIN» qui cherche à inciter les jeunes à dénoncer les propos injurieux, blessants ou tout autre contenu déplacé.

Tous les lauréats des promotions 2016

Le vendredi 1^{er} juillet dernier s'est déroulée, à la salle omnisports de Bahyse à Blonay, la cérémonie des promotions des Ecoles de Blonay et St-Légier-La Chiésaz. Ci-dessous la liste des élèves qui ont obtenu leur certificat de fin d'études secondaires. Nos félicitations à tous les lauréats et lauréates !

11VG

Atkinson Rebekah, Bailly Grégoire, Bakhshi-Tahami Rayan, Béchir Lisenn, Bertholet Camille, Brandily Yann, Brülhart Mathieu, Buemi Marine, Bytyçi Blendion, Careddu Maëlle, Collet Gonzalez Maeva, Comberous Lydie, Corthésy Raoul, Costa Fernandes Pedro, Currat Rosalie, De Stefanis Chiara, Dougoud Myriam-Giselle, Duplan Aloys, Erard De La Torre Andres, Ernst Nathan, Favez Jeremy, Feltrin Andrea, Feltrin Théo, Germano Hugo, Golay Claudia, Gonzalez Salomé, Gorgerat Julien, Greaves Chloé, Hausammann Myllian, Hynie Mégane, Jusufi Sevim, Khalil Dana, Kohli Méline, Kratzer Marine, Lathion Emilie, Lavado Sousa Maria Ines, Leyvraz Alexandre, Lugon-Moulin Larissa, Mérinat Tiffany, Merré Valentin, Miguet Robin, Milici Fabio, Morard Jean, Murtaza Sheharbano, Özüpekçe Ali Sidar, Perrin Marine, Pesenti Jérémy, Pittet Noé, Pluvert Lyssia, Portner Joël, Renaud-Dit-louis Michel, Rickenbacher Quentin, Riexinger Linda, Ritter Margaux, Robinson Lou, Rossel Théo, Schmocker Zoé, Schopfer Carolina, Singarella David, Sofian Aisha, Sorce Emilia, Sparti Leila, Studer Loric, Studer Yann, Villars Alan, Visinand Lisa, Waeber Valentin, Yazar Ozgür

11VP

Option spécifique économie et droit

Antonelli Matteo, Auroi Célia, Bilard Benjamin, Deshayes Gaëlle, Di Paola Lea, Frey Samantha, Kramer Adrien, Perrenoud Laure, Stuby Caroline, Von Der Weid Quentin

Option spécifique italien

Bellini Mirko, Bianchi Elia, Bonzon Clara, Brantschen Nadja, Caldarone Melissa, Delli Gatti Milena, Dupraz Béryl, Hunt Lana, Kuoni Shadia, Laliberté Joshua, Lugeon Orianne, Lukey Alexandra, Oppliger Maëlane, Petitpierre Anna, Portner Lisa, Soldini David, Torrent Alyssia

Option spécifique latin

Berclaz Alicia, Bonjour Cloé, Cordoba Alec, Dale Alice, Dubois Mathieu, Eichenberger Clara, Frei Emma, Graf Jérôme, Mudry Valentin, Nussli Alissa, Pithon Hippolyte, Sagalowicz Paulina

Option spécifique math-physique

Aellen Edgar, Bader Benjamin, Braam Fernand, Bruttin Marine, Choukroun Raphaëlle, Cirillo Matteo, Da Ros Elias, Felder Thierry, Galeano Rachel, Gerst Lisa, Grieder Lea, Ha Michael, Habel Catherine, Harrison Luc, Hellmüller Erik, Jaspard Alexandre, Jordi Victoria, Joye Malik, Kool Marius, Mabillard Louis, Mamin Bastian, Melly Julien, Mignot Antonin, Mouron Barba Marco, Porchet Thibaud, Rankovic Nicolas, Rouge-Poutasson Benjamin, Roulet Thomas, Sowinska Patrycja, Virey Aurelia, Wiederkehr Cédric

Départ du pasteur Laurent Bader



Photo : Laurent de Senarclens

Félicité ! Tel est certainement le mot qui a le mieux qualifié le ministère du pasteur Laurent Bader. Pour ses paroissiens de Blonay et St-Légier-La Chiésaz, il a symbolisé le bonheur de servir le Christ en arborant ce riche sourire qui fut sa « marque de fabrique » ! Avec ses collègues, il a su créer une communauté chaleureuse et soudée. Laurent Bader a apporté le bonheur de vivre selon un christianisme ouvert au dialogue : un bonheur d'être un bâtisseur au service de Dieu, permettant de découvrir des tâches en équipe fraternelle au cours de réunions qui n'ignoraient pas les éclats de rire.

Son futur lieu de résidence comprend cinq villages, dispose de trois églises et deux lieux de culte : Vufflens-la-Ville, Mex, Sullens, Bousens et Bournens. A l'image de Blonay et St-Légier-La Chiésaz, Vufflens-la-Ville, lui offrira en effet une vue superbe lui laissant le loisir d'admirer le Mont-Blanc et les Alpes de Haute-Savoie, ainsi que la chaîne du Jura.

De par sa diversité, la nouvelle paroisse de Laurent Bader lui permettra de mettre pleinement en valeur les riches activités qu'il a forgées à St-Légier-La Chiésaz et Blonay. Ainsi en a-t-il été des rencontres évoquant des thèmes essentiels pour le croyant : péché, culpabilité, pardon, des formes de piété et des spiritualité inaccoutumées, ainsi que la guérison intérieure et l'Eglise, sa visibilité et sa perception aujourd'hui. Laurent Bader a su sublimer les forces vives des communes qu'il desservait.

Le 17 juillet dernier, Laurent Bader prêchait pour la dernière fois dans la Paroisse de Blonay-St-Légier-La Chiésaz. Il sera remplacé pendant une année par le pasteur Jean-Jacques Corbaz.

François Berger

La Boîte à Malices Plus d'un tour dans son sac

Reprise, depuis 2013 par Laurence Henchoz, Pascale Bettinelli et Eline Wey, la Boîte à Malices, à Blonay, joue avec bonheur sur deux tableaux : atelier créatif le matin et unité d'accueil l'après-midi.



Le matin, La Boîte à Malices est un atelier créatif qui reçoit des enfants en âge préscolaire dès 2 ans, de 8h45 à 11h15, avec pour but de développer leur créativité par la découverte des matières et des couleurs avec des matériaux de récupération notamment. « Nous laissons également une place au jeu libre et nous leur racontons des histoires, écoutons de la musique ».

L'après-midi, elle se transforme en unité d'accueil pour écolier, sans limite d'âge, de 13h30 à 18h30. « Ce que nous souhaitons, c'est offrir un lieu sécurisant et chaleureux, affirme la directrice, Laurence Henchoz, où les enfants peuvent partager des moments conviviaux. Quand le temps s'y prête, des activités peuvent être organisées à l'extérieur. Afin de stimuler l'intérêt des enfants, le programme est différent chaque jour ».

« L'après-midi, nous allons chercher les enfants à l'école et nous mettons une priorité pour les accompagner dans leurs devoirs et leur apporter une aide individuelle et personnalisée », ajoute Laurence Henchoz. En principe l'inscription a lieu au début de l'année scolaire, mais les responsables de la Boîte à Malices acceptent des enfants tout au long de l'année en fonction des places disponibles.



La Boîte à Malices, Route du Village 30, 1807 Blonay / 079 689 81 65 ou 079 507 54 48



Photo : Laurent de Senarclens



acsys engineering sarl
advanced communications & systems

Besoins informatiques ou télécoms des PME

Votre partenaire pour des solutions optimales

- ☑ informatique, sécurité, virtualisation
- ☑ téléphonie, migration à la voix sur IP (obligatoire d'ici fin 2017)

Route du Tirage 25
1806 St-Légier
info@acsys.ch

T 021 922 70 22
M 079 342 77 44



EBENISTERIE-MENUISERIE
PHILIPPE DUCRAUX

Maîtrise fédérale

**Planchers de terrasse
Meubles et agencements sur mesure**

Rte des deux villages 29, 1806 St-Légier-La Chiésaz
Tél. 021 943 46 46 | Fax 021 943 56 56
philippeducraux@bluewin.ch | www.philippeducraux.ch

Lasertours

**Votre agence de voyage à St-Légier
depuis plus de 20 ans !**

Plan Bourdin 2
1806 St Légier la Chiésaz
021 965 35 25



WWW.LASERTOURS.CH



Philippe Rossire

1806 St-Légier

☎ 079/ 890 90 94

prpeinture@sunrise.ch

PEINTURE • RENOVATION • DECO • PAPIER PEINT

20 ans
1991-2011



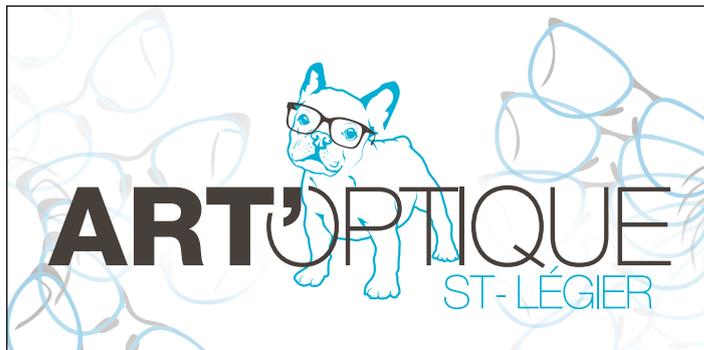
Find us on:
facebook & YouTube

*Carrosserie de
La Veyre S.A.*

Fondée en 1991

T 021 943 47 70 Z.i. de la Veyre B
F 021 943 47 80 carr.veyre@bluewin.ch 1806 Saint-Légier

www.carrosserie-de-la-veyre.ch



www.artoptiquestlegier.ch Tél. 021/943 40 20

P. Grandjean / M. Jacot

Lunetterie - Examens de la vue - Lentilles

Art-Thérapie

Atelier Vivance

Art-Thérapie - Expression & Créativité - Développement personnel
Séances en individuel ou en petit groupe

Patricia Juvet Jarenbäck

Art-thérapeute diplômée agréée ASCA - Route de Tercier 10 - 1807 Blonay
079 566 22 14 - patricia.juvet@gmail.com

www.atelier-vivance.ch



BOULANGERIE-PÂTISSERIE-TEA-ROOM
ROUTE DES DEUX-VILLAGES 21

1806 SAINT-LÉGIER

Spécialités : baguettes à l'ancienne
Cakes à l'orange, parpaings,
Glaces maison, **Pain Bio**,
Confitures maison.

Membre des Chevaliers du Bon Pain
Depuis 1991 5X Etoilé.

www.boulangeriegolay.ch

Retour sur images

Retour en images et en peu de mots sur quatre événements qui ont ponctué la vie des deux villages au cours des derniers mois.



Juin / Voyage au Pays Basque avec la Maison Picson

Beau périple que celui accompli en juin dernier par quelque 50 habitants de Blonay et St-Légier-La Chiésaz. A l'initiative de Claude Bricod, chef de service de la Maison Picson, ils ont eu le privilège de découvrir, pendant 6 jours, le Pays Basque franco-espagnol, ses paysages entre montagne et mer et sa gastronomie.

18 juin / Un ambassadeur aux Fêtes de Blonay



L'Association Haïza+ qui a pour but de participer à la réalisation de projets en Haïti et en Colombie afin d'améliorer de manière durable les conditions vitales d'existence de personnes dans les régions concernées, tenait, comme chaque deux ans, un stand aux Fêtes de Blonay. Et le samedi 18 juin, ses responsables

ont eu le bonheur de recevoir la visite de l'ambassadeur de Colombie en Suisse, Son Excellence Julian Jaramillo, ici en photo avec Claude Bricod, secrétaire d'Haïza+, Samira Silva, consul, Maria Andre Torres, attachée culturelle et Alain Bovay, syndic de St-Légier-La Chiésaz. Au deuxième rang : Dominique Martin, président des Fêtes et syndic de Blonay, Jean-Marc Borcard, président d'Haïza+ et Claude Schwab, député.

23 juin / Inauguration de l'automotrice 7502 Blonay



Après celle dédiée à St-Légier-La Chiésaz, l'automotrice 7502 Blonay, faisant partie de la nouvelle génération de trains à crémaillère développée par Stadler Rail pour le MVR, a été inaugurée le 23 juin dernier en présence de nombreux invités et officiels, dont le syndic de Blonay d'alors, Bernard Degex. Pour l'occasion, la rame a effectué un parcours d'essai entre Blonay et Les Pléiades.

Photo : Laurent de Senarclens

30 juin / Fête d'été des écoles

Le 30 juin dernier s'est déroulée la traditionnelle Fête d'été des écoles de Blonay-St-Légier, sur le site de Clos-Béguin pour la première fois depuis quatre ans. Celle-ci a commencé par des jeux organisés par toutes les classes sur un thème donné (la Toile), puis la fête s'est poursuivie autour des stands de nourriture et boissons. Autres points forts : la célèbre vente des objets trouvés en faveur d'une oeuvre de bienfaisance, ainsi que l'exposition des travaux d'élèves d'ACT-TMA.



Photo : Laurent de Senarclens


COACHING
 & BILANS D'ORIENTATION
VÉRONIQUE PAULUS
 VP.AULUS@INNOVUP.AVENIR.COM
 WWW.INNOVUP.AVENIR.COM
 RUE GUTENBERG, 11, 1800 - VEVEY, SUISSE
079 198 26 54



Michel Heitz

Directeur

021 943 72 00 - 079 456 07 21

mheitz@arelec.ch

Arélec Sàrl - Case Postale 24 - 1806 St-Légier

Gilbert Aubert S.A.

Plâtrerie-peinture

Maîtrise fédérale + B.F.



St-Légier
Corseaux

Michel Aubert
Ch. Château 12
1806 ST-LÉGIER

Tél. + Fax 021 943 31 69
Natel 079 206 71 23
E-mail g.aubertsa@bluewin.ch



Réflexologie
Massage classique
Massage pierres chaudes
Massage colonne vertébrale

Irène Schaller

Rte des Deux-Villages 58
1806 St-Légier-La Chiésaz
021 943 47 69 / 078 639 69 71
schallerirene@gmail.com

agrée ASCA



Nous sommes heureux de vous accueillir dans notre cabinet dentaire privé situé au cœur de Blonay.

Dans un cadre moderne et agréable nous exerçons une médecine dentaire appliquant les dernières évolutions technologiques et un savoir-faire avec engagement, compétence et passion.

Nous offrons des soins généraux pour adultes et enfants ainsi que des soins esthétiques, l'implantologie, la chirurgie orale et l'orthodontie.



Rue de la Gare 1A – 1807 Blonay
www.hident.ch – 021 / 943 54 00

Dr Rita Oliveira
Diplôme fédéral, PhD, MSc
Médecin dentiste SSO/SMVD

Alain Bovay

« Praz-Dagoud est une nécessité sociale »

Le projet de réhabilitation de la halle de Praz-Dagoud a passé facilement la rampe auprès du Conseil communal, mais il continue, dans certains milieux, à susciter des rumeurs, fausses pour la plupart. Alain Bovay, syndic de St-Légier-La Chiésaz, tient à mettre ici les points sur les i.



Le projet de Praz-Dagoud a été conçu dans la précipitation...

Je réponds simplement que c'est faux. Nous savions depuis le rapport de Lignum, reçu en 2004, que Praz-Dagoud n'était plus viable à terme, et qu'il faudrait, à un certain moment, envisager des travaux de réhabilitation. Lignum préconisait même une reconstruction complète de l'édifice. D'autre part, avant de déposer un préavis à ce sujet, nous avons consulté toutes les sociétés locales afin d'évaluer leurs besoins. Je rappelle aussi que le projet de Praz Dagoud figurait déjà dans le plan de législature 2011-2016. Le moins qu'on puisse en dire est qu'il ne date pas d'hier.

Le Conseil communal est partagé à son sujet...

Il est vrai que, lors de la séance consacrée à cet objet, il y a eu des discussions nourries. Mais de nombreux conseillers sont surtout intervenus pour souligner la nécessité de la réhabilitation et soutenir le projet. Le président de l'Union des sociétés locales (USAL) a même écrit une lettre qu'il a lue devant les conseillers pour relever avec force le caractère indispensable d'un tel bâtiment pour la vie associative de la commune. Et le vote qui a suivi a été très net en faveur du projet (31 voix pour, 6 contre).

Le projet est entouré d'un certain flou. Il n'y a pas eu d'information précise sur l'utilisation de cette halle et sur le nombre d'événements qu'elle pourrait accueillir par année...

Cela a été dit et répété: la halle sera avant tout utile aux sociétés locales pour l'organisation de manifestations diverses et de soirées. A ce sujet, il a été clairement précisé qu'il n'y aurait pas plus de 12 soirées, avec musique, par année. Comme celle-ci ne sera pas chauffée, la période d'utilisation de la halle a également été déterminée, soit de mai à octobre.

Le projet a suscité pas moins de 15 oppositions collectives, signées par 43 personnes...

De ces oppositions, beaucoup ont été retirées suite aux diverses discussions que nous avons eues avec les habitants du quartier d'abord, puis avec deux groupes d'opposants. A ma connaissance, il ne reste plus aujourd'hui qu'une opposition, émanant de 4 personnes, qui ont décidé de porter l'affaire devant la justice cantonale. Ce sont des voisins directs qui, dans leur for intérieur, préféreraient que la halle soit reconstruite dans un autre endroit.

Comme la halle se trouve dans une zone d'utilité publique, leur démarche a peu de chance d'aboutir. En fait, leur opposition vise plutôt la nature de la zone elle-même que la halle.

Ce ne sont pas les travaux de réhabilitation qui sont mis en cause par les opposants, mais plutôt le volume prévu, les nuisances sonores et la mobilité...

Pour des raisons liées à la statique du bâtiment, le volume de la halle sera nécessairement un peu plus important. Mais sa capacité d'accueil sera identique (400 personnes assises). Pour ce qui est des nuisances sonores, le projet prévoit l'installation de grands vitrages coulissants sur les côtés qui devraient grandement atténuer le bruit. Enfin, en ce qui concerne la mobilité, et surtout les problèmes de parcage, un amendement a été voté qui prévoit l'aménagement de parkings en épis sur la route de Chambeillon lors de manifestations.

Dans leur état actuel, les finances communales ne peuvent supporter un tel investissement...

Je ne pense pas que ce soit un véritable problème, même si nos résultats 2015 n'ont pas été aussi bons que lors du précédent exercice et que notre endettement est un peu élevé en ce moment. Personnellement, je pense que cet investissement est non seulement supportable pour une commune comme la nôtre, qui a par ailleurs pour mission d'entretenir son patrimoine bâti, mais il est surtout indispensable pour la vie associative de la commune. Nous comptons 30 sociétés sur notre territoire et nous nous devons de leur donner des infrastructures pour exercer leurs activités.

Le projet de Praz-Dagoud a été lancé dans le but de pouvoir accueillir le rassemblement des St-Léger en 2017...

Là encore, c'est faux. Si la halle est réhabilitée à cette époque, nous l'utiliserons, c'est certain. Mais la location d'une tente a d'ores et déjà été incluse dans le budget de la manifestation afin de pouvoir accueillir nos hôtes.

DUCRAUX OLIVIER

CIDRERIE	DÉNEIGEMENT
JUS DE POMMES	BOIS DE FEU
VINAIGRE DE POMME	LOCATION DE VILLAS
VIN CUIT POIRE	

RTÉ DE FENIL 27B • 1806 ST-LÉGIER • 079 310 77 87

Accueil de la petite enfance Nouvel élan pour la Fondation

Créée en janvier 2012, la Fondation Intercommunale pour l'Accueil des Enfants vient de se doter de nouveaux statuts et verra bientôt l'entrée en fonction d'un Conseil de fondation remanié afin de garantir une plus grande transparence vis-à-vis des deux conseils communaux.



Dès que les nouveaux statuts auront été avalisés par l'autorité de surveillance cantonale, vraisemblablement cet automne, les membres du nouveau Conseil de fondation pourront être désignés. Celui-ci sera composé de 9 membres (6 conseillers communaux, deux municipaux et un représentant de l'Association des Parents d'Elèves/APE), et il sera présidé par une personnalité choisie hors du sérail politique.

Sa tâche, comme c'était le cas précédemment, sera de gérer les deux centres de vie infantile ouverts à Blonay (Bahyse), en octobre 2015, et à St-Légier-La Chiésaz (Pain d'Epice/Lazé) le 22 août dernier, ainsi que les quatre structures parascolaires (Le Grand-Pré et la Maison Picson à Blonay, la Fourchette rouge et Oxybulle, à St-Légier-La Chiésaz). A cette liste, il faut encore ajouter La P'tite Ecole, un jardin d'enfants destiné à répondre aux demandes d'urgence, qui a ouvert ses portes lors de la récente rentrée scolaire, et l'Accueil en milieu familial (nouvelle appellation des mamans de jour).

« Dans les deux centres de vie infantile, précise Bernard Degex, actuel président de la Fondation et qui sera, avec l'élue st-légierine Antoinette Siffert, l'un des deux municipaux délégués par les communes dans le futur Conseil, notre capacité d'accueil est désormais de 90 places

(56 à St-Légier-La Chiésaz et 34 à Blonay). Sans compter les structures privées, comme La Boîte à Malices ou lagiraf.ch, à Blonay, ou encore Les Lutins et Tout en Couleurs, à St-Légier-La Chiésaz. Statistiquement parlant, avec une augmentation de l'offre de 82% au cours des cinq dernières années, nous avons été bien au-delà des normes fixées dans le plan quinquennal adopté en 2014. Ce qui est réjouissant également, c'est le fort taux d'occupation de nos structures puisque nous comptons actuellement plus de 1100 contrats de placements par an ! »

La Fondation Intercommunale pour l'Accueil des Enfants est aussi un important employeur sur les hauts de la Riviera puisqu'elle occupe quelque 130 personnes (70 contrats fixes, la plupart pour des temps partiels, et une soixantaine d'auxiliaires, stagiaires et apprenti(e)s). Quant à son budget de fonctionnement - plus de 6 millions de francs par an - il est couvert par les pensions encaissées auprès des parents en fonction de leur revenu (35-36%), par les subventions ordinaires de l'Etat de Vaud, via la FAJE (12-15%), et par les communes, soutenues par Nestlé qui verse une contribution par enfant variable selon le statut professionnel des parents (collaborateurs ou non de l'entreprise) et leur domiciliation.

Pleins feux sur Cojonnex

Comme en a décidé le Conseil communal de Blonay, en accordant un crédit de CHF 108'500.- à sa Municipalité, l'installation d'éclairage et de sonorisation de la Grande Salle de Cojonnex, sera remplacée et modernisée. L'éclairage prévu permettra ainsi d'illuminer entièrement la scène ou de projeter, sur différentes zones, tout en maîtrisant les couleurs. Grâce au système «cyclorama», l'illumination de l'écran blanc de fond de scène permettra d'améliorer la mise en valeur des artistes et de créer un décor lumineux. Un éclairage de type automatique donnera la possibilité de produire des effets. En parallèle, un système simple et sécurisé, rapidement utilisable par les responsables de sociétés lors de manifestations plus simples, sera mis en place. La sonorisation, déficiente elle aussi, sera améliorée par l'installation d'un nouveau système de haut-parleurs avec son amplification, son traitement propre et homogène.



Obligations des citoyens Petit rappel utile

Comme c'est le cas ailleurs, les citoyens de la commune de Blonay ont certaines obligations administratives et légales. L'Office de la population rappelle ici les principales d'entre elles.

Résidences secondaires – Taxe de séjour



Toute personne non inscrite à l'Office de la population, propriétaire ou non, séjournant dans la commune est tenue de s'annoncer à la Taxe de séjour à Montreux. Sont considérées comme résidences secondaires les chalets, villas, maisons ou appartements,

constructions mobiles permanentes, mobile homes installés de façon permanente, places de camping permanentes ou installations analogues que ne constituent pas un domicile au sens du code civil suisse.

Inscription en résidence secondaire

Quiconque réside plus de trois mois consécutifs ou plus de trois mois par an dans une commune du canton, est tenu d'y annoncer son arrivée. Si cette condition est remplie dans plusieurs communes, l'annonce s'effectuera dans chacune d'elles. Lorsqu'un séjour de plus de trois mois est d'emblée prévisible, l'annonce aura lieu dans les huit jours qui suivent l'arrivée.

Plaque véhicule

Lorsque vous déménagez dans le même canton, vous devez demander au service des automobiles de votre canton de modifier l'adresse indiquée dans votre permis de conduire. Le changement d'adresse doit être effectué dans les quatorze jours. Si vous déménagez dans le même canton, vous pouvez garder votre plaque d'immatriculation. Au Service des automobiles du nouveau canton de domicile, vous pourrez échanger votre ancienne plaque d'immatriculation contre une nouvelle.

Chiens – Amicus

Même si votre chien est inscrit dans la base de données Amicus, vous devez également l'annoncer à l'Office de la population. En cas de cession, de changement d'adresse ou de mort de l'animal, en plus des annonces effectuées auprès de la commune, vous êtes tenus de contacter Amicus aux coordonnées ci-dessous: Identitas AG, Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern. Tél. 0848 777 100 / info@amicus.ch / https://www.amicus.ch. Les annonces auprès d'Amicus sont à effectuer par les détenteurs et non par la commune.



Conseils communaux: bureaux et commissions pour 2016-2021

Pour la législature 2016-2021, les Conseils communaux de Blonay et St-Légier-La Chiésaz ont élu leurs bureaux respectifs et désigné les membres des différentes commissions qui leur sont rattachées, dont celles des finances et de gestion (voir ci-dessous).

St-Légier-La Chiésaz

Bureau du Conseil communal

Présidente :	Mme Gabrielle Pasche
1 ^{er} Vice-Président :	M. Jacques Reymond
2 ^{ème} Vice-Président :	M. Jean-Luc Burgy
Scrutateurs :	M. Eric Bilard, M. Philippe Karlen
Scrutatrices suppléantes :	Mme Rita Regamey, Mme Joëlle Mansourian
Secrétaire :	Mme Séverine Rotondo
Secrétaire suppléante :	Mme Sandrine Dozinel
Huissier :	M. Michel Jeanmonod
Huissier suppléant :	M. Bernard Juvet

Commission des finances

Membres : M. Alain Vionnet (PS), Mme Barbara de Kerchove (VO), Mme Anne Morier (UDI), M. Stéphane Jaquet (PLR), M. Roland Rapin (VO), M. Christophe Bonjour (PLR), M. Marc Chatelain (PLR)

Commission de gestion

Membres : M. Daniel Berner (PLR), Mme Corinne Andreutti (UDI), Mme Marylène Brawand (UDI), M. Yannick Mèylan (PLR), M. Raphaël Eggs (PS), M. Michel Mamin (PLR), Mme Marie France Vouilloz Burnier (VO)

Blonay

Bureau du Conseil communal

Président :	M. Charles Blanchod
1 ^{er} Vice-Président :	M. Bertrand Cherix
2 ^{ème} Vice-Président :	M. Yvan Kohli
Scrutateurs :	M. Gilbert Jaunin, M. Fabrice Borlat
Scrutateurs suppléants :	M. David Ribes, Mme Magali Neyroud
Secrétaire :	Mme Anne-Claude Pelet
Secrétaire suppléante :	Mme Valbone Hoxha
Huissier :	M. Fernand Capozzi
Huissière suppléante :	Mme Diane Ciurlia

Commission des finances

Membres : MM. Roland Karlen, Philippe Volet, Jean-Pierre Settimi, Eric Vodoz, Jean-José Nesa, Mme Rita Crevoisier Mills

Commission de gestion

Membres : M. Bertrand Cherix, M. Olivier Commend, M. Christophe Stoeri, Mme Annalena Hellmüller, M. Claude Bovey, M. Jean-Claude Nouls, M. Mohammed Kahldi

Feu vert pour un skatepark à Blonay

En discussion depuis 2012, le projet d'un skatepark à Blonay a finalement passé la rampe, le Conseil communal ayant accepté à une large majorité de débloquer un crédit de CHF 360'000.- pour sa construction. Les travaux devraient démarrer en 2017.

Lancée par des jeunes de Blonay et St-Légier-La Chiésaz, puis relayée par le Conseil des Jeunes qui a déposé, en 2012, une pétition portant 235 signatures, l'idée a fait pas mal de chemin depuis lors. A la base, le projet devait être soutenu par les deux communes, celles-ci ayant chacune nommé un délégué pour faire avancer le projet. Puis St-Légier-La Chiésaz s'en est retirée, estimant qu'elle avait actuellement d'autres priorités budgétaires.

Il est rapidement apparu, après plusieurs contacts avec des entreprises spécialisées, que la meilleure démarche consistait à organiser un workshop avec les jeunes concernés, afin de définir au mieux les éléments à mettre en place. De ces discussions est née une conviction: le futur skatepark devait être ouvert à diverses catégories d'utilisateurs (planches à roulettes, patins à roulettes, trottinettes, BMX, monocycles) et répondre aux besoins de chacune d'entre elles. Le projet inclut ainsi un Bowl, une zone de street fluide, des marches d'escaliers à sauter, des Rails et Curbs, une surface d'élan suffisante, des aspects techniques intéressants pour toutes les disciplines. Enfin, il était indispensable qu'il soit accessible à tous les niveaux, sachant que des enfants utiliseront également ce skatepark.

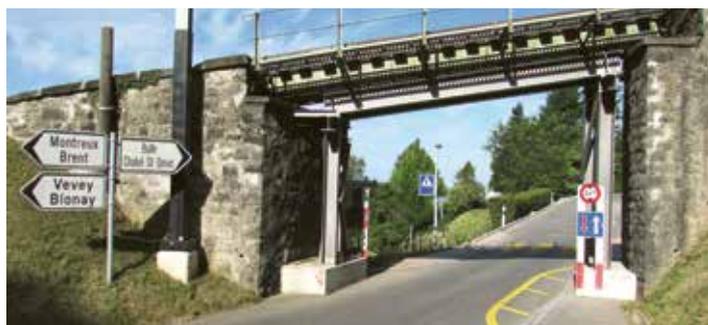
Parallèlement, des réflexions ont été menées sur la recherche d'un emplacement. Celui-ci ne devait pas être trop proche des habitations, mais pas trop excentré non plus, pour éviter des incivilités. Située dans

un périmètre qui comprend déjà des installations sportives avec le terrain de foot, utilisé aussi bien pour du football que pour du rugby, la zone du Grand-Pré s'est très vite imposée. Il a également été rapidement choisi de proposer un skatepark semi-enterré en béton afin de limiter au maximum les nuisances sonores.

Enfin, afin de responsabiliser les utilisateurs, il a été décidé qu'une association serait créée, qui serait responsable à la fois de la maintenance et de la « surveillance » du site.



Travaux pendant 4 mois au pont de Tusinge



Dès le 9 septembre et jusqu'à mi-décembre, le pont de Tusinge, sur la ligne du MVR entre les haltes de Prélaz et Tusinge, fera l'objet d'une réfection complète par la compagnie Golden Pass. Afin de maintenir le trafic ferroviaire en direction ou en provenance des Pléiades, un bus assurera le transit des passagers entre la gare de Blonay et la halte de Tusinge. La route de Tusinge sera, bien évidemment, fermée à la circulation, automobile et piétonnière, pendant toute la durée des travaux et la route des Pléiades sera inaccessible les deux nuits où seront posées les imposantes piles du pont. Dans le but de garantir la sécurité des écoliers qui empruntent à pied la route des Pléiades pour se rendre au centre de Blonay, l'itinéraire du bus scolaire sera modifié, afin que ceux qui habitent au-dessus du chantier puissent traverser la zone sans risque. Les habitants de Blonay recevront des informations détaillées à ce sujet par le biais d'un tous ménages qui leur sera adressé par la compagnie Golden Pass.

MétéoSuisse recherche un observateur bénévole

L'observateur de la région de Blonay ayant cessé son activité, MétéoSuisse recherche une personne bénévole disposée à effectuer des relevés réguliers afin de décrire le développement de la végétation (26 espèces de plantes différentes sont examinées au cours des saisons).

Le travail des observateurs consiste à consigner la date des différentes phénophases (floraison, déploiement des feuilles, etc.). Deux fois par an, ces données sont envoyées à MétéoSuisse, puis analysées. Renseignements : MétéoSuisse, Monique Moersen-Grundbacher (058 460 96 34 / monique.moersen-grundbacher@meteosuisse.ch).



Fondarex fête ses 70 ans

Etablie depuis 2000 à St-Légier-La Chiésaz, et même si elle exporte ses appareils de haute technologie sur quatre continents (seul 0,5 % du chiffre d'affaires est réalisé en Suisse), Fondarex reste méconnue du grand public. A sa tête depuis 27 ans, Konrad Baumgartner explique les raisons du succès et de la pérennité de l'entreprise.



Konrad Baumgartner

En 1972, Konrad Baumgartner s'établit sur la Riviera vaudoise...pour ne plus la quitter.

Sportif de haut niveau, Konrad Baumgartner s'est d'abord signalé à l'attention du public dans les années 1960-1970 comme défenseur central d'équipes comme Granges, Young Boys et Zurich qui dominaient alors le football helvétique. Puis, ce passionné de ballon rond fréquente la haute école de sport de Macolin et entame une carrière d'entraîneur. En parallèle, il mène à bien des études en ingénierie technique qui lui ouvrent les portes

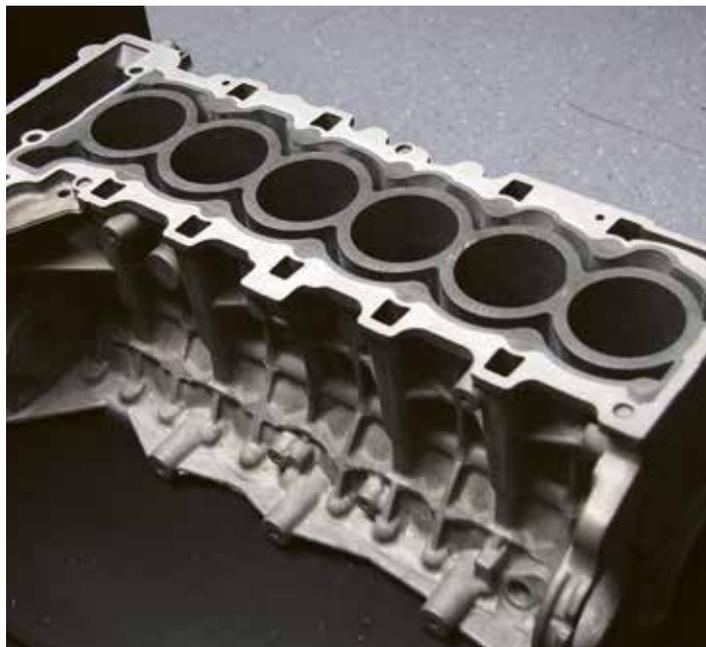
des Ateliers mécaniques de Vevey. En 1972, Konrad Baumgartner s'établit sur la Riviera vaudoise...pour ne plus la quitter.

Quels sont les principaux secteurs d'activité de Fondarex ?

Nos machines ont pour fonction de vider l'air entre deux parois d'un moule, au moment où celui-ci est rempli d'un liquide. La vitesse d'une injection, de métal ou de plastique, est d'un millième de seconde. Notre défi est de collaborer à la fabrication de pièces de plus en plus grandes et fines, notamment pour alléger les voitures et les avions. Ces deux secteurs représentent 60 % de notre clientèle, suivis de la robinetterie, de l'électroménager et de l'électronique. Notre système de vide élimine le risque de boursoufflures et garantit des formes moulées parfaitement lisses à mille fabricants d'objets.



Photo : François Berger



bloc-moteur injecté - Photo: François Berger

Comment répondez-vous aux attentes de vos clients ?

L'étude d'un projet est une prestation personnalisée, basée sur les besoins d'un client donné. La réalisation de chacune de nos installations est élaborée conjointement avec le futur utilisateur. Dans la perspective de la tolérance zéro défaut, Fondarex collabore avec une dizaine d'universités pour innover, diminuer les coûts de production et tester les machines.

Le nom de votre société est inscrit sur l'inox des carrosseries renfermant vos mécanismes de précision. Leur fonctionnement est-il tenu secret ?

Oui, bien sûr. Durant ces vingt dernières années, notre département recherche et développement a déposé une trentaine de brevets attestant de notre propriété industrielle dans le monde. Tous nos appareils se ressemblent extérieurement, bien qu'ils soient de différentes tailles. L'intérieur est un assemblage d'instruments, de la pompe à vide au tableau de commande, fabriqué en exclusivité pour une fonderie en particulier.

Le site internet, www.fondarex.com, exporte une image de marque en onze langues...

Nos ambassadeurs suisses romands entretiennent une communication directe avec notre clientèle internationale. Les traductions sont assurées par nos agents, qui sont des indigènes, répartis dans les 50 pays où Fondarex est implanté. La formation des utilisateurs est donnée sur les sites de production, et 20 % de celle-ci est organisée à St-Légier-La Chiésaz. Notre société est à la fois une entreprise de conseils techniques et un centre de recherche sur l'extraction de l'air.

Propos recueillis par MaryLis Schindelholz

ORTHO RIVIERA.CH : des formes pour votre forme

Désormais implanté dans la zone industrielle de Rio Gredon, à St-Légier-La Chiésaz, mais actif dans ce secteur d'activité depuis 1999 sous le nom de Rieder Orthopédie, Ortho-Riviera propose un large choix de prestations, en offrant un accueil et un traitement personnalisés à chaque client.

Vincent Rieder (45 ans), l'un des deux gérants d'Ortho-Riviera, s'est astreint à une manière de compagnonage pour acquérir, puis parfaire, sa formation, en Suisse et à l'étranger. Après un apprentissage de 4 ans chez Pierre Botta, à Bienne, « le no 1 de la prothèse en Suisse », il a passé 6 mois dans un centre médicalisé réputé en Suède, puis une année et demi à Lugano, où il a pu notamment se familiariser avec le façonnage du carbone, pour travailler enfin chez Ortho Team à Berne, l'un des poids lourds du marché helvétique.

« Arrivé à ce stade, je n'avais pas d'autre alternative que de me mettre à mon compte », dit Vincent Rieder pour expliquer une démarche qui l'a conduit à ouvrir successivement, ou parfois simultanément, des ateliers à Lausanne, Châtel-St-Denis, Vevey, avant de trouver « chaussure à son pied » à St-Légier-La Chiésaz. « J'avais envie de m'installer à l'écart de la ville pour être plus proche de la clientèle que je visais (St-Légier-La Chiésaz, Blonay, Clarens, Montreux), en lui offrant, en bonus, une facilité d'accès et de parking ».

Mais ce n'est évidemment pas le seul atout que peut faire valoir Ortho-Riviera. « Notre force, en plus d'offrir un large éventail de prestations dans tous les domaines de l'orthopédie, des semelles aux corsets en passant par les déambulateurs, c'est l'accueil personnalisé que nous réservons à tous nos clients, quel que soit leur problème ou leur âge », affirme Vincent Rieder. « Quand les personnes ont une mobilité restreinte, nous nous rendons à domicile ou dans certains EMS et institutions médicalisées de la région ».



Afin de développer le secteur de la chaussure orthopédique sur mesure, Vincent Rieder s'est associé à un maître bottier qui vient chaque semaine exercer ses talents sur les hauts de la Riviera. Formateur par vocation et par souci de rendre le métier accessible aux jeunes (8 apprentis depuis 1999), cet ancien sportif de haut niveau - il a évolué pendant 9 ans en Coupe

d'Europe de ski acrobatique - collabore également depuis des années avec pas mal de champions (coureurs à pied, footballeurs, cyclistes, skieurs, hockeyeurs) auxquels il propose des solutions individualisées dans le but de les aider à améliorer leurs performances. Pour la petite histoire, il a ainsi conçu une orthèse d'épaule en carbone pour le copilote du champion du monde de rallye, le Français Julien Ingrassia, afin de lui permettre de participer sans trop souffrir à une épreuve en Finlande, alors qu'il avait subi une fracture quelque temps auparavant...



Vincent Rieder / Photo : Laurent de Senarclens



ORTHO-RIVIERA SARL

ORTHOPÉDISTE DIPLÔMÉ & BOTTIER M+F

route industrielle 2 - 1806 st-légier

t. +41 21 923 55 55 - info@ortho-riviera.ch

Grillades et pétanque pour les 35 ans du GCA

Le GCA (Groupement des commerçants et artisans de St-Légier-La Chiésaz) a choisi de fêter son 35^e anniversaire sous le signe du rire et de la détente. Sa prochaine soirée networking aura lieu, en effet, au Boulodrome de Chailly/Montreux, le 6 septembre, à 18h. Au programme : pétanque et grillades. Tous les membres du GCA y sont, bien sûr, conviés. Ceux qui ne seraient pas encore inscrits ou qui auraient oublié de répondre au doodle qui leur a été envoyé en date du 13 juillet dernier, peuvent le faire par e-mail (pygenoud@vgtechnologies.ch). L'occasion sera belle aussi de rappeler le rôle clé qu'ont joué les fondateurs du groupement et notamment les « trois mousquetaires », René-Michel Nicolas, Walter Pabst, aujourd'hui décédé, et Claude Cordonnier. Sous leur impulsion, une équipe s'était alors constituée, formée de Raymond Luthy (+), Jacques Ducaux (+), André Chevalley, Christian Favre, Paul Renaud, Michel Dupraz, Frédéric Mamin et Francis Liaudat (+) qui fut le premier président nommé lors de l'assemblée constitutive du 8 octobre 1981.

Rassemblement des St-Léger 2017

Logements chez l'habitant recherchés

St-Légier-La Chiésaz accueillera, les 3 et 4 juin 2017, le 11e Rassemblement des St-Léger de France, de Belgique et de Suisse. 600 à 700 personnes devraient y participer, qu'il s'agira de loger dans la région à des tarifs ...eurocompatibles. D'où l'importance, pour le président du Comité d'organisation, Jacques Reymond, de trouver notamment des chambres chez l'habitant.



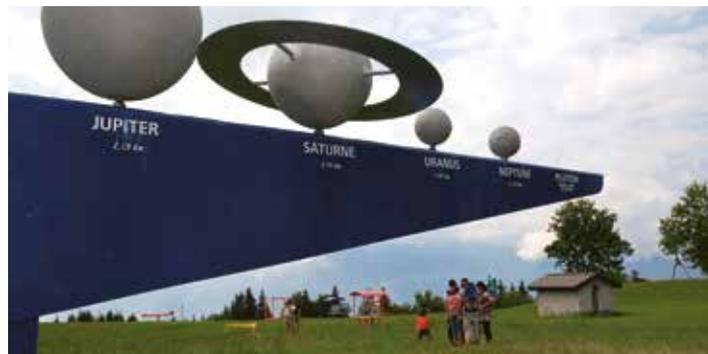
Huit délégués de St-Légier-La Chiésaz (le syndic Alain Bovay, le municipal Gérald Gygli, Jacques Reymond et leurs épouses, ainsi que Steve Bovay et François Golay) ont pris part, du 15 au 17 juillet dernier, à l'assemblée générale de l'Association qui se tenait

à St-Léger-La Roudoule (Alpes maritimes). Ils avaient emmené dans leurs bagages le film réalisé par la commune en 2015, de même que la fourre de présentation de la manifestation. Au contact de leurs pairs, ils ont pu se rendre compte de l'intérêt que suscitait ce déplacement en Suisse auprès des St-Léger de France et d'ailleurs. Il est vrai que le programme mis sur pied est plutôt riche. Outre les différentes officialités et les traditionnelles joutes sportives, les hôtes pourront prendre part à une marche gourmande dans le vignoble, qui leur permettra de déguster les produits du terroir. Le samedi après-midi, ils auront aussi l'occasion de visiter quatre sites, qui figurent parmi les principaux pôles d'attraction de la région: Les Pléiades, Chaplin's World, à Corsier, le Musée Olympique, à Lausanne, et la Maison Cailler, à Broc.

«Nous devrions accueillir entre 600 et 700 personnes. Celles-ci resteront 2 à 3 nuits sur place et nous leur proposerons différents types d'hébergement, précisent Steve Bovay et Georges Tauxe, membres

de la commission chargée de cette question. Cela va de l'hôtel à l'hébergement collectif, en passant par les chambres d'hôtes et le logement chez l'habitant. Selon nos estimations, 150 à 200 d'entre elles pourraient opter pour cette dernière solution».

«Nous en saurons plus dès que les questionnaires remis en juillet dernier aux délégués présents à St-Léger-La Roudoule nous seront retournés, affirme Jacques Reymond, mais nous tenons d'ores et déjà à prendre les devants en lançant un appel aux habitants du village qui pourraient être susceptibles de recevoir une ou plusieurs personnes chez eux durant le rassemblement. Ceux qui seraient disposés à le faire peuvent s'inscrire dès maintenant auprès de l'administration communale (Mmes Nicole Fuchs et Sabine Hürlimann) ou, dès mi-septembre, sur le site internet créé pour l'occasion avec deux adresses (www.stleger2017.ch ou www.stlegier2017.ch)».



Grand Prix des Villes Sportives 2016

Victoire pour Blonay/ St-Légier-La Chiésaz

Représentées pour la troisième année consécutive par une équipe commune, Blonay et St-Légier-La Chiésaz ont défendu victorieusement leur titre en s'imposant lors du 28^e Grand Prix des Villes Sportives (GPVS) qui s'est déroulé à Aigle le samedi 18 juin dernier.

Cette victoire s'ajoute à celles obtenues par St-Légier-La Chiésaz lors des deux éditions du GPVS organisées sur ses terres, en 2011 et 2012. Coach de l'équipe, Johann Hochuli relève que cette victoire a été acquise avec la manière, l'équipe des hauts de la Riviera ayant terminé avec 9 points d'avance sur son dauphin, Sion, et davantage sur Echallens qui complète le podium. Formée de jeunes des deux villages (5 de St-Légier-La Chiésaz et 4 de Blonay), l'équipe était, de surcroît, l'une des seules à comprendre plus de filles que de garçons. Composée de Valentine Grob, Coline Cattin, Mélissa Weber, Jeanne Briffod, Cloé Moser, Marco Reymond, Aurelio Valentino, Arnaud Grand et Guillaume Laurent, celle-ci a gagné trois des onze épreuves au programme. Au nombre de victoires finales, elle rejoint Sion et Vevey (4 titres chacune) en tête du classement.





Electricité - Eclairagisme
Téléphone - Réseau informatique
Installation photovoltaïque
Solutions d'économie d'énergie
1806 St Légier
info@arelec.ch - 021 943 72 00

CARROSSERIE DU RONDPOINT SA



1806 St-Légier
Z.I. Rio Gredon

carrosseriedurondpoint@bluewin.ch
www.carrosserie-du-rond-point.ch

Jean-Luc EMCH
Tél. 021 943 40 63
Fax 021 943 23 02



Pour nous... Le client est roi!

MONNARD SA
Plâtrerie - Peinture

1809 FENIL-SUR-CORSEUR
Tél. 021 922 79 03-79 - Fax 021 922 73 08
www.monnard-sa.ch



ORTHO-RIVIERA.CH

ORTHOPÉDISTE & BOTTIER DIPLÔMÉS - M+F

Z.I. Rio Gredon
route industrielle 2 - 1806 st-légier
t. +41 21 923 55 55
info@ortho-riviera.ch

www.ortho-riviera.ch

MUSIC TOGETHER RIVIERA

CLASSES D'ÉVEIL MUSICAL & CORPOREL
pour les tout-petits et leurs parents!

★ NOUVEAU ★
pour les 4 ans et plus:
'Step & Sing'

avec/with Eliane

DÉBUT DES COURS:
5 SEPTEMBRE 2016

Free trial class - cours d'essai gratuit

VEVEY - LAUSANNE - MORGES

RENSEIGNEMENTS, COURS D'ESSAI & INSCRIPTIONS:

www.musictogetherriviera.com - 076 341 38 88

Pompes Funèbres Riviera

Blonay - Saint-Légier-La Chiésaz
Permanence : 021 943 53 00



Massimo
Carbonara

Anne-Catherine
Scyboz-Gex

Yves
Scyboz

500 m2 d'exposition de CARRELAGES

NOUVEAU ZI La Veyre B à St-Légier

plus de 40 ans d'expérience
et notre temps pour
un choix IDEAL!

i
idéalcéramique



www.idealceramique.ch

ZI La Veyre 12B, 1806 St-Légier, 021/943 54 92



MASSAGES

Diplômée • Agréés ASCA

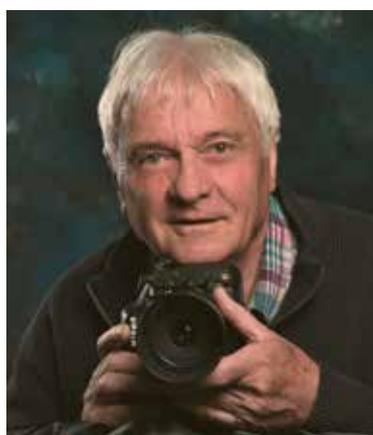
Massages • Massages aux pierres chaudes et fraîches
Réflexologie • Fleurs de Bach • Drainage lymphatique
Reboutage • Biorésonance

Tanya Lathion • 1806 St-Légier
Tél. 021 943 28 07 Natel 079 384 03 91

Philippe Dutoit

32 ans de passion pour le MJF

Habitant Blonay depuis une trentaine d'années, le photographe Philippe Dutoit (69 ans) s'est offert un beau cadeau à l'occasion des 50 ans du Montreux Jazz Festival (MJF): un superbe album de photos faisant la part belle aux artistes qu'il a eu le chance d'approcher durant plus de 30 ans de présence au MJF.



Photographe de presse tous azimuts - il a suivi les plus importants rendez-vous sportifs de la planète, effectué des reportages à caractère humanitaire un peu partout dans le monde, couvert l'actualité au sens le plus large du terme, pour le groupe Ringier notamment, ou comme indépendant -, Philippe Dutoit a cependant toujours eu une prédilection pour le portrait. Avec le Montreux

Jazz Festival, il s'est régalé, même si les conditions de travail sont devenues de plus en plus difficiles au fil des années. Grâce à Claude Nobs, qui l'a engagé en qualité de photographe officiel du festival en 1985, il a pu non seulement suivre tous les concerts - «à l'époque on pouvait prendre des photos en étant assis dans le public et s'approcher très près des artistes, ce qui n'est plus du tout le cas aujourd'hui»- mais aussi rencontrer les musiciens dans les coulisses, là où souvent ils tombent le masque et révèlent le côté plus intime de leur personnalité.

«J'ai fait le compte: j'ai participé à 32 festivals, ce qui représente plus de 500 jours et soirée de travail. Tout au long de ces années, j'ai accumulé 200'000 négatifs, diapositives, photos noir/blanc ou en couleurs, argentiques ou numériques.» Depuis 2011, il s'est attaqué à la sélection de ses photos, pour en retenir, dans un premier temps, 3'500, avant d'en éliminer les 90%. Résultat: un livre de 368 pages, rassemblant 341 photos de 70 artistes. «J'ai donné la priorité à mes coups de cœur, à ceux qui m'ont procuré frissons et émotions lorsque je les ai croisés. Ce que je voulais, c'était laisser un témoignage visuel de ses 32 ans de passion, avant de tourner définitivement la page.»

(Le livre est disponible en librairie ainsi que dans les deux kiosques de Blonay et au kiosque Miki, à St-Légier-La Chiésaz.)



Louis Ducrest: le facteur ne sonnera plus deux fois

Facteur colis à Blonay depuis 2011, Louis Ducrest (61 ans) a pris sa retraite le 18 août dernier après 38 ans passés au service de La Poste.



«**Q**uand j'ai commencé à travailler à la Poste, nous formions vraiment une famille. Il y avait plus de camaraderie que maintenant, nous organisions souvent des sorties entre nous et les contacts avec les clients constituaient un élément important du métier. Maintenant, tout est minuté, nous n'avons plus le temps de nous arrêter pour discuter, la priorité est donnée à l'efficacité à tout prix». S'il regrette la disparition du côté humain de son métier, Louis Ducrest admet cependant que cette évolution était inéluctable. «Ayant travaillé successivement à La Tour-de-Peilz, Lausanne, Vevey, puis au centre de tri de St-Légier-La Chiésaz, j'ai pu assister à la transformation progressive de l'entreprise».

D'où sa décision de prendre le large un peu plus tôt que prévu. «J'aurais plus de temps à consacrer à mon épouse et à mon jardin, confie-t-il. Il se réjouit aussi de pouvoir sillonner la Suisse et les pays voisins au volant de son camping-car. De ses 38 ans à La Poste, il conserve quelques anecdotes qui le font encore sourire aujourd'hui. Comme lors de cette veille de fêtes de fin d'année où son chef d'alors lui avait demandé d'aller chercher le Père Noël à St-Légier-La Chiésaz avec la fourgonnette de La Poste. Ce qui était déjà assez cocasse en soi. Mais ce qu'il ne savait pas, en revanche, c'est qu'il devait aussi embarquer à bord un âne et une chèvre! Ce qui, évidemment, ne s'est pas fait sans mal, laissant durablement quelques traces dans le véhicule...»

L'immersion au coeur du bien-être



ESPACE delfinée
Centre de soins, massages, méditations et formations.
Cours de pilates et yoga

VOYAGES delfinée
Nager, danser avec dauphins & baleines et aller à la rencontre de lieux sacrés



AQUA delfinée
Ecole de natation, aquabike et soins aquatiques sur Lausanne et la Riviera

delfinée.com

info@delfinee.com · 078 822 20 59

Désalpe des Guedères le 24 septembre

Organisée conjointement par la famille Mauron et la Société de développement de Blonay/Les Pléiades, la traditionnelle désalpe des Guedères aura lieu le samedi 24 septembre.

Chaque année, pour mettre fin à la saison d'alpage du troupeau de la famille Mauron, ce ne sont pas moins de 60 vaches (Holstein) qui transhumant depuis les alpages des Guedères (1250 mètres) et du Gros Caudon (1450 mètres) pour se rendre en cortège à Blonay.

Dès les premières heures, la famille Mauron, assistée dans sa tâche par des amis et connaissances, s'active aux préparatifs de la désalpe. Il faut d'abord, comme chaque jour, traire et nourrir le bétail. On procède ensuite à une toilette méticuleuse des vaches et, enfin, on les orne de décorations florales traditionnelles et d'impressionnantes sonnailles.

Aux alentours de midi, le troupeau quitte les Guedères, accompagné des armaillis, des dames et des enfants en costumes traditionnels et d'un char (le train du chalet). Le cortège parcourt une douzaine de kilomètres avant de traverser le village, pour arriver au Grand Pré, au pied du château de Blonay, où la fête (musique, restauration boissons) bat son plein depuis des heures.



Boule ferrée: concours inter-sociétés le 3 septembre

Sur son terrain de la Route de Vevey 27, La Boule Ferrée de Blonay organise son traditionnel concours inter-sociétés le samedi 3 septembre.

A son invitation, et comme chaque année depuis plus de 20 ans, entre 14 et 16 sociétés locales participeront à ces joutes amicales, représentées chacune par 5 membres, dont 3 jouent par partie. Seule obligation pour prendre part à cette compétition: ne pas être affilié à un club de boule ferrée, le concours étant réservé aux seuls amateurs. Sous l'œil d'un arbitre, les équipes s'affrontent toutes, le vainqueur se voyant décerner un challenge, remis en jeu à chaque édition, mais acquis définitivement au terme de cinq victoires. Les parties débutent à 9h, interrompues à midi par un repas offert à tous les participants par La Boule Ferrée.

16^e Nuit du Vin Cuit le 30 septembre

Organisée pour la 16^e année consécutive à St-Légier-La Chiésaz, la traditionnelle Nuit du Vin Cuit se déroulera le vendredi 30 septembre prochain, à la Cidrerie.

Dès 17 heures, le public pourra assister à la fabrication de cette préparation à base de jus de poire exclusivement dans le cas de St-Légier-La Chiésaz. Sous l'expertise direction d'Olivier Ducraux, de la Cidrerie, quelque 50 litres seront produits durant cette nuit, en deux fournées. Une cantine et divers stands de petite restauration, ainsi qu'un four à pain où seront cuites les tartes...au vin cuit bien sûr, permettront aux spectateurs de se restaurer. La veille, toujours à la Cidrerie, les amateurs pourront participer à un match aux cartes, dès 19h. Inscriptions auprès d'Olivier Ducraux (079 310 77 87).

29^e Biathlon des Pléiades le 25 septembre

Organisé à nouveau chaque année depuis 2013, le Biathlon des Pléiades verra sa 29^e édition se dérouler le dimanche 25 septembre.

Ouvert à tous les publics, la compétition réunit une bonne centaine de participants chaque année, toutes catégories confondues. Deux d'entre elles sont réservées aux jeunes athlètes, les 8-11 ans effectuant 2,7 km de VTT et 1,5 km en course à pied et les 12-15 ans parcourant, eux, 5,4 km sur leur vélo et 1,8 km à la course. Quant au parcours «adultes», il comprend une boucle de 12,180 km à VTT, suivie de 7 km de cross. Les parcours peuvent être effectués individuellement ou par équipe de 2 concurrents. La prise des dossards a lieu dès 8h30 à la place des Motalles, les courses s'échelonnant entre 10h (adultes et juniors) et 12h30 (départ des kids 12-15 ans). Inscriptions par internet (www.biathlon.lally.ch) ou sur place (avec supplément).



Manifestations / Evénements

BLONAY

Léman-Rétro

27.08.16 / 9h-18h

Pré des Oches

La Boule ferrée - Concours inter-sociétés

03.09.16 / 9h

Terrains de La Boule ferrée / Fossaulion

Fête d'été des Amis - EMS Château des Novalles

03.09.16 / 11h

EMS Château des Novalles

Don du sang

12.09.16 / 13h

Aula de Bahyse

Désalpe

24.9.16 / 10h-16h

Descente de la montagne des troupeaux de vaches et passage à travers le village Grand-Pré

Biathlon des Pléiades

25.9.16 / 8h30

VTT- Course à pied

Les Pléiades / Parking des Motalles

Séances du Conseil communal

27.09.16 / 20h30

25.10.16 / 20h30

Aula de Bahyse

Rayon d'automne - Blonay-St-Légier

27.09.16 / 14h

25.10.16 / 14h

Grande Salle de l'Ancien Stand

Jeunesse Blonay-St-Légier - Repas de soutien

01.10.16 / 18h

Grande Salle de l'Ancien Stand

Concert jazz et gospel

02.10.16 / 17h

Org.: Société de développement

Blonay-Les Pléiades

Standards de jazz et de gospel

Ensemble musical des usines Bobst

Ensemble vocal Jorat Gospel

Aula de Bahyse

Fête de la Communauté catholique de Blonay-St-Légier

02.10.16 / 10h

Messe suivie d'un repas

Après-midi loto pour les enfants

Grande Salle de l'Ancien Stand

Jeunesse Blonay-St-Légier - Soirée

29.10.16 / 21h

Grande Salle de l'Ancien Stand

Loto - Haïza+

29.10.16 / 20h

Grande Salle de de Cojonnex

Loto - Boule Ferrée + Echo des Pléiades

05.11.16.16 / 20h

Grande Salle de Cojonnex

ST-LÉGIER-LA CHIÉSAZ

Les concerts de La Chiésaz

25.09.16 / 17h30

Musique allemande du XVII^e siècle

Jan-Willem Jansen, organiste et claveciniste

Eglise de La Chiésaz

Séances du Conseil communal

26.09.16 / 20h15

31.10.16 / 20h15

Aula de Clos-Béguin

16^e Nuit du Vin cuit - Match aux cartes

29.09.16 / 19h

La Cidrerie

16^e Nuit du Vin cuit

30.09.16 / 17h30

Confection de vin cuit toute la nuit.

Cantine chauffée.

Petite restauration et boissons

La Cidrerie

Chœur d'hommes de St-Légier - Concert annuel

21.10.16 / 20h15

22.10.16 / 20h15

Grande Salle, Salle Grammont

FC St-Légier - Repas de soutien

05.11.16 / 20h15

Grande Salle, Salle Grammont

Croix-Rouge vaudoise La solidarité locale se conjugue au quotidien

La Croix-Rouge vaudoise développe ses prestations d'aide et d'accompagnement dans notre région. Elle propose ainsi aux personnes âgées vivant à domicile un service de relève bénévole pour les proches aidants et des activités individuelles favorisant le maintien du lien social.

Les personnes qui s'occupent d'un proche atteint dans sa santé ou son autonomie s'exposent à un risque d'épuisement, d'absentéisme professionnel ou de maladie. Dans le cadre de son programme de soutien aux proches aidants, l'Etat de Vaud a confié la mission à la Croix-Rouge vaudoise de développer un service de relève bénévole à domicile. L'aidant bénéficie de la sorte d'un moment de répit pendant que la personne bénévole prend le relais à domicile. Le tandem bénévole et bénéficiaire partage différentes activités, telles qu'un moment de lecture, la confection puis le partage d'un repas ou l'accompagnement lors d'une promenade.

Ces activités sont également proposées aux personnes âgées souffrant de solitude. Elles peuvent, par exemple, faire appel à une personne bénévole pour les accompagner aux courses, partager un moment de loisirs ou une sortie culturelle.

Le maintien à domicile, c'est d'abord sortir de chez soi. Quand il n'est plus possible de le faire seul... la Croix-Rouge vaudoise est là! Si vous êtes intéressés à vous engager en tant que bénévole ou à bénéficier du Service d'aide et d'accompagnement, vous trouverez de plus amples informations sur le site Internet <http://www.croixrougevaudoise.ch> ou en appelant le 021 340 00 70.



La « Gym Dames » fête ses 75 ans !

Fondée en 1941... par deux hommes, MM. Albert Cheseaux et Alfred Ischler, la Société de gymnastique féminine de St-Légier fête ses 75 ans en 2016. Pour célébrer ces trois-quarts de siècle, elle présentera un spectacle durant la matinée du samedi 19 novembre prochain (Clos Béguin III, 10h).

Présidée depuis un an par Sylvie Henet Waeber, la société compte aujourd'hui quelque 200 membres, de tous les âges. « Comme nous ne sommes pas axés sur la compétition, nous accueillons avant tout des personnes qui ont envie de pratiquer une activité physique, pour le plaisir de bouger et de se retrouver. Dans ce but, nous proposons une douzaine de cours par semaine, allant de la gym parents-enfants aux Pilates, en passant par le volley, le cardio sculpt, la gym dames, la gym des aînées. Une place est également réservée aux jeunes filles ... et garçons de 4 à 12 ans, celles et ceux d'entre eux qui ont envie de poursuivre leur formation aux agrès se dirigeant généralement vers d'autres sociétés de la région ». Nouveauté cette année: depuis le mois de juin, la société organise des séances d'urban running, sous forme de jeux de relais dans les rues et chemins du village, chaque mercredi soir de 20h15 à 21h15.

Renseignements : Sylvie Henet Waeber (076 335 02 72)
ou sylvie.henetwaeber@gmail.com



Nouveau : Lavaux-Riviera Nordic Walking pour les seniors

Mener une retraite active est l'un des meilleurs moyens de rester en forme en prenant de l'âge.

Dès le 23 août, 09h00-10h30, Pro Senectute Vaud ouvre dans la région un nouveau cours collectif de Nordic Walking destiné aux seniors débutants et avancés. L'encadrement est assuré par Guy Fracheboud, détenteur d'une certification en sport des adultes suisse (esa) reconnue par l'Office fédéral du sport. Pas besoin d'être au bénéfice d'une condition physique particulière. Il suffit d'avoir envie de découvrir une activité qui a le grand avantage de mobiliser 90% des muscles du corps en douceur et en harmonie tout en ménageant les articulations. Il est vivement recommandé de prendre conseil auprès du moniteur avant tout achat de bâtons. Le premier cours à l'essai est gratuit et sans engagement, les bâtons vous seront prêtés. Renseignements auprès de Pro Senectute Vaud (021 646 17 21) ou Guy Fracheboud, moniteur esa (guyfracheboud@bluewin.ch, 079 469 43 33).



Lire pour mieux grandir

Proposé depuis cette année à la bibliothèque de Blonay-St-Légier, le projet « Né pour lire » invite parents et jeunes enfants à venir goûter aux plaisirs de la lecture.



Alors que les nouvelles générations manipulent avec une dextérité toujours plus remarquable la technologie, qu'en est-il des livres? En effet, la lecture se trouve, de nos jours, confrontée à un tas d'autres distractions. Il n'est donc pas toujours facile

d'amener son enfant à aimer les livres. Pour y remédier, le projet national « Né pour lire » initié par la Fondation Bibliomedia Suisse et l'Institut suisse Jeunesse et Média ISJM a pour but de sensibiliser les familles à l'importance de la langue et de la lecture. Fanny Ramagli, responsable du projet à la bibliothèque de Blonay/St-Légier, ne mâche pas ses mots: « Des études ont montré que les enfants, en étant familiarisés aux livres dès leur plus jeune âge, développaient par la suite non seulement une facilité, mais surtout l'envie de lire. » Pour elle, ce projet est également une bonne occasion de partager un bon moment en famille, dans un cadre où l'on n'a pas forcément l'habitude d'être: « J'essaie avant tout de donner libre cours à l'interaction parents-enfants afin qu'ils puissent profiter de ce moment ensemble. Un coin de bibliothèque est aménagé exprès pour eux. Là, ils peuvent trouver un joli florilège de lectures pour enfants comprenant entre autres des albums musicaux ou des livres à toucher. Je ne m'interpose que si ceux-ci ont des questions ou le désirent. » Fière de ce programme qui, débuté en février à Blonay, a déjà connu un franc succès, Fanny Ramagli espère pouvoir renouveler l'expérience l'année prochaine. D'ici là, elle donne rendez-vous à tous les intéressés (enfants de 6 mois à 3 ans et leurs parents) le premier samedi du mois pour un moment de plaisir et de partage, où chacun peut arriver et partir quand il le souhaite. (Détails: <http://mabibliotheque.ch/activite/ne-pour-lire-2/>).

Blonay et St-Légier-La Chiésaz

A la recherche des cours d'eau perdus

Certains sont plus ou moins apparents, d'autres souterrains : à l'insu souvent des habitants, de nombreux ruisseaux, souvent méconnus, sillonnent les territoires des communes de Blonay et de St-Légier-La Chiésaz.



Les principaux cours d'eau sont la Baye de Clarens, qui fait office de frontière avec la Commune de Montreux, et la Veveysse, qui borde la Commune de St-Légier-La Chiésaz sur sa face ouest. Entre les deux, de nombreux ruisseaux prennent leur source sur les flancs des Pléiades. En raison de la densification des deux villages, plusieurs d'entre eux sont devenus totalement invisibles. Mis sous terre pour faciliter la construction des voies de communication et l'édification d'habitations, dès le début du XX^e siècle, les ruisseaux ont disparu des centres des villages.

Le principal ruisseau est l'Ognonnaz qui prend sa source au Pisset-Rosset, en dessous du sommet des Pléiades à une altitude de 1100 m. L'Ognonnaz rejoint le Léman en passant par Les Chevalleyres, puis au pied du château de Blonay, pour passer sous l'autoroute à la hauteur de domaine du Château d'Hauteville et rejoindre le lac à la limite de Vevey et La Tour-de-Peilz.



Sur Blonay, deux ruisseaux rejoignent l'Ognonnaz en dessous du château. Le premier vient de Fayaux pour passer par Les Chameilles, puis la ruelle de Cojonnex. Sa mise sous terre a eu lieu en 1925 pour le prix de CHF 3'380.- et elle avait été nécessitée par ses nombreux débordements. Son nom est BramaFam (faim) car il passait devant la boulangerie, aujourd'hui Chez Yann. L'autre ruisseau, qui passe derrière le

pavillon scolaire du Grand-Pré, se nomme Bramasa (soif) car il passe devant le bâtiment paroissial du Grand-Pré qui autrefois était un tea-room renommé. Les Veveysans venaient y manger les célèbres tartes de Mlle Bonjour.

Autre ruisseau méconnu : celui du Riaux de Meyrix qui est bien visible en dessous de la maison « La Vaudoise », puis le long de la route de Chailly. Après le passage sous l'autoroute, il devient le ruisseau de la Maladaire et rejoint le lac Léman. Ce ruisseau prend sa source dans les Communs, au-dessus de Bahyse.

A St-Légier-La Chiésaz, le Rio Gredon prend sa source au Bois Baron et part sous l'autoroute pour longer la zone industrielle. En 1980, une querelle avait eu lieu entre la commune et des citoyens au sujet du tracé réel de ce ruisseau. Actuellement, il est peu visible lorsque l'on passe à cet endroit, sur la route du Rio Gredon, car nous sommes en voiture. Ce Rio rejoint la Veveysse sous le pont de Gilamont.

A signaler encore le ruisseau de la Scie qui prend sa source aux Chevalleyres. Il s'écoule dans son lit naturel, jusqu'à l'entrée du hameau de Leyterand. Il traverse ensuite toute la zone urbaine du village de St-Légier-La Chiésaz, entre autre à côté du collège de la Chiésaz, dans des collecteurs enterrés. Il est à nouveau à ciel ouvert à l'aval du village, avant de se jeter dans l'Ognonnaz, vers Hauteville. Une convention a été passée entre les Communes de Blonay et de St-Légier-La Chiésaz pour gérer les eaux claires de ce bassin versant. Cette convention précise que la Commune de Blonay doit laisser se déverser au maximum 1150 l/s dans le ruisseau de la Scie.



Une partie importante des impôts est utilisée pour gérer les eaux claires, celles qui ne partent plus naturellement dans la terre et dans les champs, mais qui ruissellent sur les surfaces goudronnées et doivent être amenées vers des bassins de rétention pour éviter des débordements. Le Service intercommunal des eaux contrôle régulièrement les ruisseaux et les canalisations pour signaler les travaux d'entretien et d'amélioration nécessaires.

Certains habitants ont la chance d'entendre un ruisseau. Pour les autres, lors de vos prochaines balades, vous pourrez repérer d'autres ruisseaux, par exemple la Bousse, les Issalets, le Décataillaux, Le Sécheron, la Denève, La Cergnette, le Bottonens, Bendes, Gix, Ganganne, Prantin, Covats, Allamands, Cucle, Lanchys, le Pré de la Chèvre et prendre le temps d'entendre le doux murmure d'un ruisseau.

Citizens' duties

A useful reminder

The same applies everywhere: Blonay's residents have certain administrative and legal obligations. The Cantonal Population Office outlines the main obligations below:

SECONDARY RESIDENCES – VISITOR'S TAX

Any person not registered with the Population Office, owner or tenant, residing in the municipality, must announce his/her presence at the Tourist Tax Office in Montreux. Secondary places of residence such as chalets, villas, houses or apartments, permanent mobile homes, permanent campsites or similar installations are not residences as defined by the Swiss Civil Code.

REGISTER PRESENCE IN A SECONDARY RESIDENCE

Anyone residing three consecutive months or more than three months in total per year in one of the Canton's municipalities must announce his/her arrival. If this is the case in several municipalities, registration must be carried out in each municipality. If a stay of more than three months is planned, the registration must take place within eight days of arrival.

DRIVERS' LICENCE PLATE

If you move to another locality within the canton, you must ask the Vehicles and Navigation Service of the canton to make the necessary changes to the address indicated on your driver's licence. This must be done within two weeks following the move. If you remain a resident of the canton, you do not need to change your licence plate. If you move to another canton, you can exchange your old licence plate for a new one at the Vehicles and Navigation Service of the new canton.

CANINE DATABASE - AMICUS

Even if your dog is registered with the canine database Amicus, it should also be registered with the Population Office. If you transfer your animal to a new owner, if you move, or if the animal dies, you must inform the Population Office and contact the canine database Amicus at the following address: Identitas AG, Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern. Phone: 0848 777 100 / info@amicus.ch / <https://www.amicus.ch>. It is up to the owner to inform Amicus. Navigation Service of the new canton.



Photo: Laurent de Senarclens

Philippe Dutoit

32 years of passionate work for the MJF

For the 50th anniversary of the Montreux Jazz Festival (MJF), photographer Philippe Dutoit (69), a long-time resident of Blonay, has given himself a beautiful present: a superb photo album highlighting the artists he met during more than 30 years of his presence at centre and back stage of the event. "I added it up: I was at 32 festivals, which represents more than 500 work days and evenings. During all these years, I accumulated 200,000 negatives and slides, black and white or colour pictures on film or digital." Philippe Dutoit started selecting pictures in 2011 and finally eliminated 90% of the first 3,500 chosen. The result is a 368 page photo book with 341 pictures of 70 artists. "I was guided by my personal inclinations, choosing artists who have given me emotional thrills when I met them. I wanted to create a visual record of a passion that lasted 32 years, before finally turning the page."



Grace Jones

"La Boîte à Malices"

the creative workshop

Plenty of great activities

Since 2013, Laurence Henchoz, Pascale Bettinelli and Eline Wey happily offer two options with their "Boîte à Malice": in the mornings, there is a creative workshop for pre-school children; in the afternoons, they welcome school age youngsters. From 8.45 to 11.15 am, the "Boîte à Malice" is a creative workshop which aims to develop the creativity of children two years old or older by introducing them to textures and colours, particularly with recyclable materials. In the afternoons, school age children are welcomed from 13.30 to 18.30 pm. "We collect the children from school and support their homework activities by assisting them individually," says Laurence Henchoz. Ideally, registration starts at the beginning of the school year, but the "Boîte à Malice" accepts children throughout the year, subject to places available. La Boîte à Malices, Route du Village 30, 1807 Blonay / 079 689 81 65 or 079 507 54 48



Lunetterie de Blonay

Turrian Optique Sàrl
Examen de la vue - Lunettes - Verres de contact

Rue du Village 10 - 1807 Blonay - Tél. 021 943 26 15
www.lunetterie-de-blonay.ch

NOUVEAU



LA NOUVELLE RÉFÉRENCE DE VERRE CORRECTEUR

Protection contre la lumière nocive intégrée dans un verre esthétiquement clair.

Lunetterie de Blonay
Tél. 021 943 26 15

CHF 100.- de remise

à l'achat d'une monture munie de verres progressifs Varilux®.

Valable jusqu'au **30.09.2016**



LIAUDAT
SANITAIRE - TOITURE - CHAUFFAGE

SANITAIRE

RÉNOVATION - TRANSFORMATION - NEUF

CHAUFFAGE

MAZOUT - GAZ - BOIS - SOLAIRE

TOITURE

FERBLANTERIE - ISOLATION - VELUX

Route des Deux-Villages 59 - 1806 Saint-Légier

T. 021 943 43 11 - F. 021 943 43 20

info@liaudatsa.ch

design: dlabolo.com



Karlen

Maçonnerie | Génie civil SA

1807 Blonay
021 943 14 42
www.karlen-blonay.ch

Restaurant de La Châ

Régis RATH, CUISINIER



* La Chasse *

Découvrez nos menus « Chasse »
(2 entrées, plat et dessert)

Le cuissot de chevreuil à l'humagne rouge

et

La selle de chevreuil
Grand Veneur

servis avec leur garniture
d'automite

TEL : +4121 943 14 76

www.la-cha.ch

HONDA

The Power of Dreams

NOUVELLE GAMME SUV PAR HONDA

LEASING dès 0%**HR-V**
DÈS CHF 24 500.-**CR-V**
DÈS CHF 25 900.- *Y&E Chevalley Automobiles*La Terrasse de Rio Gredon, Route Industrielle 21, 1806 St-Légier, tél. : 021 943 10 17, www.chevalley-autos.ch

Eco-Bonus et leasing variables selon modèle, valables jusqu'au 30.09.2016. CR-V 1.6 i-DTEC Comfort 2WD, 5 portes, 120 ch, 1597 cm³: prix catalogue CHF 29 900.-, - Eco-Bonus CHF 5 000.-, pour un total de CHF 24 900.-. Pour un 1^{er} loyer facultatif de 30% du prix catalogue, 10 000 km par an et 36 mensualités: leasing CHF 99.-/mois. Coût annuel total: CHF 9.- (amortissement et assurance de l'objet de leasing exclus) avec un taux d'intérêt de 0% (taux effectif 0,1%). Aucun leasing ne sera accordé s'il occasionne le surendettement de la cliente ou du client. (Photo: CR-V 1.6 i-DTEC 4WD Executive, 5 portes, 160 ch, 1597 cm³, prix catalogue: CHF 41 800.-). Consommation mixte: 4,4-7,7 l/100 km. Emissions mixtes de CO₂: 115-179 g/km (moyenne de tous les modèles neufs 139 g/km). Catégorie de rendement énergétique: A-G. HR-V 1.6 i-DTEC Comfort, 5 portes, 120 ch, 1597 cm³: prix catalogue CHF 25 000.-, - Eco-Bonus CHF 500.-, pour un total de CHF 24 500.-. Consommation mixte: 4,0 l/100 km. Emissions mixtes de CO₂: 104 g/km. Cat. rendement énergétique: A. (photo: HR-V 1.6 i-DTEC Executive, 5 portes, 120 ch, 1597 cm³, prix catalogue CHF 31 500.-). Financement par Cembra Money Bank.

La montagne tout en douceur.. Vevey - Les Pléiades 1'348 m

Profitez d'une
pause gourmande
au Restaurant
Les Pléiades!

MVR
TRANSPORTS
MONTREUX-VEVEY-RIVIERAGare de Blonay | +41 (0)21 926 80 40 | www.mob.ch